

herz.com füreinander da sein



Liebe Bürger*innen!

herz.com bringt Menschen zusammen, die sonst nicht zusammenfinden. Es braucht alle Generationen einer Gemeinde, um füreinander da zu sein, aufeinander zu schauen und gemeinsam Sorge zu tragen. Dieser Fragebogen ist eine wichtige Grundlage für die weitere Entwicklung. Deshalb sind wir dankbar für Ihre Teilnahme.

Wir bitten Sie den Fragebogen auszufüllen, denn „füreinander da sein“ geht uns alle an. Dazu gibt es zwei Möglichkeiten:

- **Papierform:** Sie füllen den Fragebogen auf dem Papier aus und geben ihn an einer der folgenden Stellen **bis spätestens 29. Juli 2022 ab:**
 - Stadtteilbüro Clemens-Holzmeister-Gasse 2 in Bregenz
 - Lebensraum Clemens-Holzmeister-Gasse 2 in Bregenz
 - Pfarre Mariahilf (Briefkasten)
 - ATIB Vorklostergasse 58 in Bregenz
- **Online:** Sie verwenden den angeführten Online-Link und füllen den Fragebogen **bis spätestens 29. Juli 2022** am PC zuhause oder am Smartphone aus. Diese Variante ist einfach, gemütlich, bequem und wird von uns favorisiert.



<https://de.surveymonkey.com/r/HaushalteMH>

- Anketi ÇEVİRİMİÇİ olarak şu dillerde de bulabilirsiniz: Türkçe, Hırvatça-Boşnakça-Sırpça ve İngilizce (ilgili bağlantılar arka sayfada listelenmiştir).
- Upitnik mozete pronaci i ONLINE na sljedecim jezicima: Turskom, Hrvatskom-Bosanskom- Srpskom i Engleskom jeziku (odgovarajući linkovi su navedeni na ledjnoj stranici).
- You can find this questionnaire ONLINE in the following languages: Turkish, Croatian-Bosnian-Serbian and English (relevant links listed on the back side).

Danke für Ihre Mithilfe! Ihre Meinung ist sehr wertvoll für uns!

Wenn Sie Interesse an der Mitgestaltung dieses Themas haben, lassen Sie es uns wissen!

Kontakt: Sandra Küng LSB, PfarrCaritas Unterland, M 0676-88420 4013, sandra.kueng@caritas.at

Diğer diller için bağlantılar / Direktne veze na različite jezike / Direct links to different languages:

Online anket Türkçe



<https://de.surveymonkey.com/r/HaushalteMH?lang=tr>

Yardımlarınız için teşekkürler! Sizin görüşünüz bizler için çok değerlidir!
Bu konunun düzenlenmesinde yardımcı olmakla ilgileniyorsanız, lütfen bize bildirin!

Online pitanja na Srpskom-Bosanskom i Hrvatskom



<https://de.surveymonkey.com/r/HaushalteMH?lang=hr>

Hvala vam na saradnji! Vaše mišljenje nam je veoma dragocjeno!
Ako ste zainteresirani da pomognete u oblikovanju ove teme, javite nam!

Online questionnaire in English



<https://de.surveymonkey.com/r/HaushalteMH?lang=en>

Thank You! Your opinion is very important for us!
Please, let us know, if you are interested in developing these themes together!

Fragebogen füreinander da sein

Mit * gekennzeichnete Fragen bitte unbedingt ausfüllen.

*** Was zeichnet einen persönlichen Stadtteil „mit Herz“ aus?**

Bitte machen Sie eine Reihung von 1 (am wichtigsten) bis 6 (am wenigsten wichtig)

- Menschen, die ihre Nachbarschaft pflegen und z.B. unkompliziert für andere kleine (nachbarschaftliche) Hilfen leisten?
- Man wird auf der Straße begrüßt
- Es gibt Straßen- und Stadtteulfeste
- Schöne öffentliche Plätze zum Verweilen
- Gaststätten
- Vereinsaktivitäten

*** Wenn Sie an den Stadtteil Mariahilf denken: Haben Sie das Gefühl, in einem „persönlichen Stadtteil mit Herz“ zu leben?**

- Ja Nein

Wenn JA: Woran erkennen Sie es?

.....

.....

Wenn NEIN: Wie erleben Sie es? Was würden Sie sich anderes wünschen?

.....

.....

***Kennen Sie eine Ansprechperson zum Thema „Gemeinde, in der Menschen füreinander da sind“ im Stadtteil Mariahilf?**

- Ja Nein

Wenn JA: An wen wenden Sie sich?

.....

***Angebote im Stadtteil, in dem Menschen aufeinander schauen und sich kümmern:
(Mehrfachnennungen möglich)**

	Ich kenne dieses Angebot	Ich nutze dieses Angebot	Ich kenne dieses Angebot nicht
Hauskrankenpflege	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zivilinvalidenverband	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mobiler Hilfsdienst	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sozialzentrum Mariahilf	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Seniorenclub	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Seniorenbörse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DOWAS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pfarrkirche Mariahilf	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Stadtteilbüro Mariahilf	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lebensraum Bregenz	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Theater KOSMOS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wochenmarkt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Metrokino	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ATIB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Selbsthilfegruppen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
aks gesundheit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ferien ohne Kofferpacken	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Stadtbücherei Vorkloster	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Radeln ohne Alter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Sonstige:

***Welche Veranstaltungen kennen Sie im Stadtteil Mariahilf?
(Mehrfachnennungen möglich)**

	Ich kenne dieses Angebot	Ich nutze dieses Angebot	Ich kenne dieses Angebot nicht
Ostermärkte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Adventmärkte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kinderflohmarkt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vorklöschtnr Fescht	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vorklöschtnr Treff	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kinoabend im Park Mariahilf	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pfarrfest Mariahilf	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Frühstück im Park	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Stadtteilversammlung Mariahilf	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Sonstige:

***Möchten Sie sich in einem Stadtteil "mit Herz" gerne persönlich einbringen?**

Ja Nein

Wenn JA: Mit welchen Fähigkeiten und Stärken würden Sie sich gerne einbringen?

.....

.....

.....

Fortsetzung „Möchten Sie sich in einem Stadtteil ‚mit Herz‘ gerne persönlich einbringen?“

Wenn JA: Wie können wir Sie erreichen? (Bitte Kontaktdaten angeben)

.....

.....

.....

*** Welche Wünsche und Bedürfnisse haben Sie für sich selbst oder für Ihre Angehörigen, wenn es um einen Stadtteil geht, in dem Menschen füreinander da sind und aufeinander schauen?**

.....

.....

*** Kennen Sie Menschen in Ihrem Umfeld, die einsam sind?**

- Ja Nein

Wenn JA: In welcher Form würden diese Personen Unterstützung benötigen?

- Jemand, der mit ihnen Zeit verbringt
- Unterstützung im Alltag
- Pflege
- Sonstiges (bitte angeben)

***Wie zufrieden sind Sie mit folgenden Angeboten im Stadtteil:**

	Sehr zufrieden	Einigermaßen zufrieden	Zufrieden	Geht so	Nicht zufrieden
Einkaufen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gastronomie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Freizeitangebot	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Öffentlicher Verkehr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Radwege	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spazierwege	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sportmöglichkeiten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kulturangebot	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ärzte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Apotheken	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Banken	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

*** Wie informieren Sie sich? Welches Medium verwenden Sie?
(Mehrfachnennungen möglich)**

Bregenzer Blättle

Internet

Plakate, Flyer

Schaukasten

Sonstiges (bitte angeben)

Fragen zur Person

Wir bitten Sie um ergänzende Angaben zu Ihrer Person.

*Altersgruppe:

- 16-30 31-50 51-60 61-70 71-80 81-90 über 90

*Geschlecht:

- Weiblich Männlich Divers

*Ich wohne in Mariahilf seit:

- meiner Geburt mehr als 40 Jahren mehr als 10 Jahren ich wohne nicht
 mehr als 60 Jahren mehr als 30 Jahren mehr als 5 Jahren in Mariahilf
 mehr als 50 Jahren mehr als 20 Jahren weniger als 5 Jahren

*Ich lebe in Mariahilf, weil (Mehrfachnennungen möglich):

- ich hier geboren bin mein*e Partner*in in Mariahilf lebt
 mir der Ort sehr gut gefällt ich in Mariahilf arbeite
 ich hier eine passende Wohnung gefunden habe ich wohne nicht in Mariahilf
 Sonstiges (bitte angeben)
-

*Ich bin:

- alleinstehend verwitwet
 verheiratet oder in einer Beziehung keine Angabe

*Mein familiäres Umfeld (Kinder, Verwandte, etc.) ist in der Nähe:

- Ja Nein keine Angabe

**Herzlichen Dank für das Ausfüllen des Fragebogens und Ihre aktive Mithilfe.
Wenn Sie Interesse an der Mitgestaltung dieses Themas haben, lassen Sie es uns wissen!**

Kontakt:

Sandra Küng LSB, Projektkoordinatorin herz.com
sandra.kueng@caritas.at
M 676-88420 4013